

Geneva on 15 February 1952 and, after that date, at the seat of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization.

2. It shall come into force when signed without reserve as to ratification, or signed subject to ratification and subsequently ratified by five of the States mentioned in Article II, Section 1, § 1 and when the financial contributions to the Council undertaken by such States reach a total equivalent to one hundred thousand United States dollars.

3. States which sign the present Agreement subject to ratification shall become parties thereto upon depositing their instruments of ratification with the Director-General of the United Nation Educational, Scientific and Cultural Organization.

4. The Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization shall notify the entry into force of the present Agreement to all States which have taken part in the "Regional Conference for the organization of studies concerning the establishment of a European Nuclear Research Laboratory".

5. The Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization shall upon the entry into force of this Agreement, present it for registration to the Secretariat of the United Nations in accordance with Article 102 of the Charter of the United Nations.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned representatives, duly authorized to that effect, have signed the present Agreement.

Done in the city of Geneva this fifteenth day of February, One Thousand Nine Hundred and Fifty-two, in one copy in the French and English languages, both texts being equally authentic.

skal være fremlagt til underskrift i Genève den 15. februar 1952 og efter denne dato ved hovedsædet for De Forenede Nationers organisation for undervisningsmæssige, videnskabelige og kulturelle spørgsmål.

2. Den træder i kraft, når den er underskrevet uden forbehold med hensyn til ratifikation eller underskrevet under forbehold af ratifikation og derefter ratificeret af fem af de i artikel II, paragraf 1, 1. stk., nævnte stater, og når de finansielle bidrag, hvortil disse stater har forpligtet sig, når et samlet beløb, der svarer til eet hundrede tusind dollars i Amerikas Forenede Staters mønt.

3. Stater, der underskriver nærværende overenskomst under forbehold af ratifikation, bliver deltagere deri, når de har deponeret deres ratifikationsinstrumenter hos generaldirektøren for De Forenede Nationers organisation for undervisningsmæssige, videnskabelige og kulturelle spørgsmål.

4. Generaldirektøren for De Forenede Nationers organisation for undervisningsmæssige, videnskabelige og kulturelle spørgsmål skal gøre alle stater, der har deltaget i den „regionale konference om organiseringen af undersøgelser vedrørende oprettelsen af et europæisk atomkæneforskningslaboratorium“, bekendt med nærværende overenskomsts ikrafttræden.

5. Generaldirektøren for De Forenede Nationers organisation for undervisningsmæssige, videnskabelige og kulturelle spørgsmål skal, når nærværende overenskomst træder i kraft, indlevere den til De Forenede Nationers sekretariat til indregistrering i henhold til artikel 102 i De Forenede Nationers pagt.

TIL BEKRÆFTELSE HERAF har undertegnede dertil behørigt bemyndigede repræsentanter underskrevet nærværende overenskomst.

Sket i byen Genève den femtende februar nitten hundrede og tooghalvtreds i eet eksemplar i det franske og engelske sprog, således at begge tekster er lige autentiske.